



**OUR LADY OF GUADALUPE
CATHOLIC CHURCH**

16650 S. Hwy 301, Wimauma, FL 33598

(813)633-2384

office@guadalupemission.org

www.guadalupemission.org

**Twentieth Sunday in Ordinary Time
XX Domingo Ordinario**

GROW + GO

**“
MY HOUSE
SHALL BE
CALLED A
HOUSE OF
PRAYER
FOR ALL
PEOPLES.”
Is 56:7**



**MI TEMPLO SERÁ LA CASA DE ORACIÓN
PARA TODOS LOS PUEBLOS".**

Isaias 56, 7

August 15, 2026

Mission Administrator

Rev. Gilberto Quintero

Deacon

Felix Mejia

Mass Schedule

Horario de Misa

English

Saturday Vigil 4:00PM

Monday - Friday

9:00AM

Español

Domingo

8:00AM, 10:00AM,

& 12:00PM

Miércoles & Viernes

7:00PM

Streamed Mass

Misa Transmitida

Sunday|Domingo(Español)

10:00AM

For the sick & homebound

para enfermos y los

confinados al hogar

Confessions

Confesiones

Friday/Viernes 9:30AM

y Wednesday & Friday/

Miércoles & Viernes

6:00PM

**Adoration of the
Blessed Sacrament**

Adoración al

Santisimo Sacramento

Every Friday

Todos los Viernes

9:30AM-6:00PM

Office hours

Horario de oficina

Monday - Friday

Lunes a Viernes

9:00AM-3:00PM

Sunday| Domingo

9:00AM- 1:00PM



OLG Catholic
Mission



Our Lady
of Guadalupe
Mission

Mass Intentions Intenciones de la Misa

Saturday Vigil August 15, 2026 | Sabado, 15 de Agosto

4:00 PM—For the well-being of Mikel Sandoval
by Greg Macgregor

Sunday August 16, 2026 | Domingo, 16 de Agosto

8:00 AM—Por el pueblo de Dios

10:00 AM—Por el cumpleaños de †Gloria Bretoneche Reyes de parte de Carmen Rosa Morgado de Ormenio

12:00 PM—Por †Lucia Espinoza de parte de Lidia Perdomo y familia

Monday, August 17, 2026 | Lunes, 17 de Agosto

9:00 AM—For Tony Buddington by Jeffrey

Tuesday, August 18, 2026 | Martes, 18 de Agosto

9:00 AM—For all souls in purgatory by Maria Garcia

Wednesday, August 19, 2026 | Miércoles, 19 de Agosto

9:00 AM—For †Ann Pirro by Vincent Corrado

7:00 PM—Por †Gerardo Barrios en su quinto aniversario luctuoso de parte de su mama

Thursday, August 20, 2026 | Jueves, 20 de Agosto

9:00 AM—For †Barbara Conlin by Graves family

Friday, August 21, 2026 | Viernes, 21 de Agosto

9:00 AM—For †James, Alice and Janice Conley by Mike

7:00 PM—En acción de gracias a Dr. José Gregorio Hernández y a la Virgen de la Chiquinquirá de parte de Antonia

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ezekiel 24:15-23/Deuteronomy 32:18-19, 20, 21/Matthew 19:16-22

Tuesday: Ezekiel 28:1-10/Deuteronomy 32:26-27ab, 27cd-28, 30, 35cd-36ab/Matthew 19:23-30

Wednesday: Ezekiel 34:1-11/Psalm 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Matthew 20:1-16

Thursday: Ezekiel 36:23-28/Psalm 51:12-13, 14-15, 18-19/Matthew 22:1-14

Friday: Ezekiel 37:1-14/Psalm 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Matthew 22:34-40

Saturday: Ezekiel 43:1-7ab/Psalm 85:9ab, 10, 11-12, 13-14/Matthew 23:1-12

Sunday: Isaiah 22:19-23/Psalm 138:1-2, 2-3, 6, 8/Romans 11:33-36/Matthew 16:13-20

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ezequiel 24, 15-24/Deuteronomio 32, 18-19. 20. 21/Mateo 19, 16-22

Martes: Ezequiel 28, 1-10/Deuteronomio 32, 26-27ab. 27cd-28. 30. 35cd-36ab/Mateo 19, 23-30

Miércoles: Ezequiel 34, 1-11/Salmo 22, 1-3. 4. 5. 6/Mateo 20, 1-16

Jueves: Ezequiel 36, 23-28/Salmo 50, 12-13. 14-15. 18-19/Mateo 22, 1-14

Viernes: Ezequiel 37, 1-14/Salmo 106, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/Mateo 22, 34-40

Sábado: Ezequiel 43, 1-7/Salmo 84, 9ab y 10. 11-12. 13-14/Mateo 23, 1-12

Domingo: Isaías 22, 19-23/Salmo 137, 1-2a. 2bc-3. 6 y 8bc/Romanos 11, 33-36/Mateo 16, 13-20

PRAY FOR OUR PRIESTS Ora por nuestros Sacerdotes

Confessions Confesiones

Friday after 9AM
mass &
Wednesday &
Friday at 6PM

Viernes despues de
la misa de 9AM y
Miércoles & Viernes
6:00PM



Adoration of the Blessed Sacrament

Every Friday
9:30AM-6:00PM

Adoración al
Santísimo
Sacramento
Cada Viernes
9:30AM-6:00PM

BAUTIZOS PRÓXIMOS

Upcoming Baptisms
**September 12,
2026 11a.m.**

Por favor comuníquese con
la oficina para el registro,
requisitos o para algún
cambio en las fechas.

Please contact the office for
registration, requirements
or for any changes in dates.

August

- 16 Rev. Bill D. Wilson
- 17 Rev. Robert H. Young
- 18 Rev. Andrzej J. Gorzyca, MIC
- 19 For Vocations to Priesthood &
Religious Life
- 20 Rev. Kenneth Malley
- 21 Rev. Kevin Yarnell
- 22 Matthew O'Neill, Seminarian

O God, let all the nations praise you!
Que te alaben. Señor, todos los pueblos.

GROW AS A DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

I have often wondered why Jesus' words to the Gentile woman in today's Gospel sound so harsh. The woman was simply asking Jesus to heal her daughter, as so many others before her had done. Jesus' reply that he had been sent only to the "lost sheep of the house of Israel" may have been true under the old covenant. But with his coming, Jesus initiated the new covenant where all are invited, all are welcome. Through the woman's gift of faith (whose prayer says simply, "Lord, help me"), she brings herself and her daughter into the joy and goodness of the kingdom. Jesus commends her faith (and her persistence) and heals her daughter. This passage demonstrates the healing God wishes to provide for all of his people.

CRECER COMO DISCÍPULO | ORA, ESTUDIA, COMPROMÉTETE, SIRVE

A menudo me he preguntado por qué las palabras de Jesús a la mujer gentil en el Evangelio de hoy suenan tan duras. Ella simplemente le estaba pidiendo que sanara a su hija, como tantos otros lo habían hecho antes. La respuesta de Jesús de que había sido enviado únicamente a las "ovejas perdidas de la casa de Israel" pudo haber sido cierta bajo la antigua alianza. Pero con su venida, Jesús inició la nueva alianza donde todos están invitados, todos son bienvenidos. A través del don de la fe de esta mujer (cuya oración dice simplemente: "¡Señor, ayúdame!"), ella se introduce a sí misma y a su hija en el gozo y la bondad del Reino. Jesús elogia su fe (y su perseverancia) y sana a su hija. Este pasaje demuestra la sanación que Dios desea brindar a todo su pueblo.

MISSIONARY COOPERATIVE PLAN



As part of the Diocesan Mission Cooperative Plan a Salesian Sister of St. John Bosco, will speak at our Parish on the weekend of August 29 & 30, 2026 on behalf of their foreign mission ministries. There will be a special collection on these days.

The Salesian Sisters are a worldwide Community counting over 10,000 Sisters spreading the Gospel on every Continent. Many of them work in mission areas affected by great poverty, diseases, political unrest, violence, war and other difficult conditions, such as, areas of natural disaster and refugee camps. They are in 17 African Countries, the poorest because of war and violence. They are also in

the middle East particularly in zones where war is destroying people and environment,. In Syria they have a hospital, too small, perhaps, for present needs, but the Sisters are dedicating themselves day and night to children, young people, families who have lost their homes the dying and the wounded.

The Salesian Sisters were founded by St. John Bosco in 1872 and started their work in mission lands in 1877 when they departed from Italy for the farthest tip of South America called Patagonia and Tierra del Fuego. Ever since then, they have continued to provide missionaries for Africa, Asia, Latin America, The Pacific Islands and other places not yet evangelized or in need of re-evangelization. Their congregation was specifically founded for the service of poor youth; consequently, most of their ministries will have an educational thrust. They are grateful for the opportunity of sharing their mission work in our parish and of benefiting from your generosity.

PLAN DE COOPERACIÓN MISIONERA

Como parte del Plan Diocesano de Cooperación Misionera, una Hermana Salesiana de San Juan Bosco hablará en nuestra parroquia el fin de semana del 29 y 30 de agosto de 2026 en representación de sus ministerios de misiones en el extranjero. Habrá una colecta especial estos días.

Las Hermanas Salesianas son una comunidad mundial que cuenta con más de 10.000 religiosas dedicadas a difundir el Evangelio en todos los continentes. Muchas de ellas trabajan en zonas de misión afectadas por gran pobreza, enfermedades, inestabilidad política, violencia, guerra y otras condiciones difíciles, como áreas azotadas por desastres naturales y campos de refugiados. Están presentes en 17 países africanos, muchos de ellos empobrecidos a causa de la guerra y la violencia. También se encuentran en Oriente Medio, particularmente en zonas donde la guerra está destruyendo a la población y el entorno. En Siria cuentan con un hospital —quizás demasiado pequeño para las necesidades actuales—, pero las hermanas se dedican día y noche a atender a niños, jóvenes, familias que han perdido sus hogares, así como a los moribundos y a los heridos.

La congregación de las Hermanas Salesianas fue fundada por San Juan Bosco en 1872; iniciaron su labor misionera en 1877, cuando partieron de Italia hacia el extremo más remoto de América del Sur: la Patagonia y Tierra del Fuego. Desde entonces, han seguido enviando misioneras a Africa, Asia, América Latina, las islas del Pacífico y otros lugares aún no evangelizados o que requieren una reevangelización. Su congregación fue fundada específicamente para servir a la juventud pobre; por consiguiente, la mayoría de sus ministerios tienen un enfoque educativo. Agradecen la oportunidad de compartir su labor misionera en nuestra parroquia y de recibir el apoyo de su generosidad.

Faith Formation

REGISTRATIONS have begun.

- Please bring in baptism certificate if this is the first year registering
- If you have already brought it in you do not need to bring it in again
- All children must complete a registration form even if they came last year
- \$25 registration donation per child
- Spaces are limited

Formación de Fe

EMPEZAMOS CON LAS REGISTRACIONES,

- Por favor de traer el certificado de bautizo si es el primer año de registración
- Si ya lo trajo no lo tiene que traer de nuevo
- Todo niño necesita llenar una
- registración aunque ya lleno una el año pasado
- Se requiere una donación de \$25 por cada niño
- Espacios limitados

Calling all catechist from last year! We would love to see you come back. We are in need of volunteers for the 2026-2027 faith formation year. Of course, we call on new people too, that can be part of our catechist team! Please call the office if you are interested.



¡Llamando a todo catequista del año pasado! Nos encantaría verlos regresar. Necesitamos voluntarios para el catecismo del 2026-2027. Claro que también hacemos un llamado a personas nuevas también, que pueda ser parte de nuestro equipo de catequistas! Si estas interesado por favor llame la oficina.

Retiro para jóvenes adultos hispanos de 18 a 35 años de edad



*<<Sean fuertes y valientes, no teman ni se asusten>>
Deuteronomio 31, 6*

13 al 15 de noviembre en Mary Help of Christians 6400 E Chelsea St. Tampa, FL 33610 \$100 por persona
Informes: 656-212-4319
727-317-4555



Inscribete Hoy
escanea el código QR >



GUADALUPE THRIFT STORE NEEDS YOU!

OLG mission is always in need of volunteers, and this time we call on you to **help our thrift store. Wednesday, 9am-2pm/Thursday, 9am-4pm/Friday, 9am-2pm/ Saturday, 10am-2pm.** You pick your day and time. Please find it in your heart to help our thrift store. Remember all proceeds benefits our church. Please come by the store on any of these days or call or come to the office.

¡LA TIENDITA DE GUADALUPE LE NECESITA!

La misión de OLG siempre requiere voluntarios y, en esta ocasión, **solicitamos su ayuda para nuestra tienda de segunda mano. Los horarios son: miércoles de 9:00 a. m. a 2:00 p. m., jueves de 9:00 a. m. a 4:00 p. m., viernes de 9:00 a. m. a 2:00 p. m. y sábados de 10:00 a. m. a 2:00 p. m.** Usted puede elegir el día y el horario de su preferencia. Le invitamos cordialmente a colaborar con nuestra tienda. Recuerde que todos los fondos recaudados benefician a nuestra iglesia. Por favor, visite la tienda en cualquiera de estos días, o bien llame o acuda a la oficina parroquial.

Sesiones de Fundamentos Teológicos Católicos

¿Alguna vez te haz preguntado «POR QUÉ» la Iglesia enseña lo que enseña?

¿Quieres conocer mejor tu fe ?

Acompáñenos por 8 sesiones a recorrer la lógica propia de la Iglesia - desde la revelación de Dios hasta su propio llamado a la santidad.

No se requieren estudios de teología - solo basta con tener el corazón abierto y el deseo de crecer.

Cada sesión incluye lecturas de las Escrituras, oración, diálogo en grupos pequeños, y conversaciones sinceras sobre cómo todo esto se aplica a tu vida diaria.

Si esta interesado **El Diacono Felix te invita los Jueves | 7:00 a 9:00 p.m. empezando el 3 de Septiembre. en el Edificio Educacional**

Inscríbese en la oficina durante la semana, o después de Misa este fin de semana.



MINISTERIOS

MINISTRIES

Prayer Group in English

After 9AM Mass Tues-Fri

Lazarus Funeral Ministry

For help with a funeral mass

Rupert 804-291-8202

Diana 518-429-5042

MDS

Martes, 7:30pm. Para mas informes puede llamar a Felipe 813-562-0944
Salones Educativos

Rosario

Domingo 7:15AM y
Miércoles después de misa
Para el rosario en casa llame la oficina al 813-633-2384

Grupo de Oración

Spanish prayer group

Jueves, 7:00pm en la iglesia

JUAN XXIII

Fridays/ Viernes 7:00pm

Mario 813-817-5204 o

Raquel 813-909-6395

Catholic Charities

Immigration Servicios

Servicios de Inmigración

Tuesday | Martes 4-6PM

813-631-4370

Our Lady's Pantry

Food Distribution

Distribucion de

Despensa de comida

Saturday | Sabado

7:30am-10:00am

UTILITY ASSISTANCE

Asistencia de Utilidades

St. Vincent de Paul

Tues/Mar 10am-12pm

813-385-6110 at Prince of Peace

Church 702 Valley Forge Blvd.,

S.C.C.FL 33573

Guadalupe Thrift Store

Shopping hours

Horario de Compras

Thurs/Jueves 1-4:00pm

Fri./Vier. 9am-2pm Sab. 10am-2pm

Donations drop-off:

Wed-Sat 9am-1:30pm

WEEKLY COLLECTION | COLECTA

Weekend of Aug. 8 & 9

Sat Vigil \$1322

Sun. 8AM \$1589

Sun. 10AM \$1129

Sun. 12PM \$1479

Total \$5519